

Operação M44

Terceira Parte

A 6 de Abril, no 74.º dia desta missão em África, seguimos direcção Maputo, transportando uma carga humilde mas preciosa, de livros e revistas “Contacto,” e posters, para os nossos colegas. O restante ficará armazenado na África do Sul e enviado, à medida que a necessidade surja.

Desde Barberton até Maputo, seria uma viagem de apenas duas horas, a uma velocidade confortável, se não fosse a fronteira. Durou 7 horas! A travessia da fronteira é, normalmente, uma pequena aventura, sempre com um final feliz.

Conseguimos passar tudo, sem qualquer custo ou problema adicional.

A estadia em Maputo, desta vez, foi curta mas muito agradável. Visitámos os nosso colegas missionários, de momento uma missionária veterana (Angela) e os seus assistentes locais, Samuel e Joel. Existem outros visitantes e colaboradores esporádicos, mas estes dois são os missionários regulares que, em conjunto com Angela, formam a equipa da Família Internacional em Moçambique.

Quem sentir o desejo no coração, de contribuir com um pouco do seu tempo, durante as férias, eles ficarão felizes de o(a) receberem. Ela disse-me que em Setembro vai haver a feira anual internacional em Maputo, e que nessa altura realmente poderiam usar alguma ajuda extra. Que tal?!

Enquanto aí, tentámos ser uma ajuda e uma bênção. Visitámos juntos a escola/orfanato onde Angela dá aulas dominicais (catequese) e levámos-lhes algumas das caixas que vieram de Portugal. Ficaram deveras felizes, com a pequena oferta, uma gota no oceano das necessidades.

Houve também tempo para ajudar na missão, com o acabamento de umas janelas colocadas recentemente.

Noutra ocasião saímos ao encontro dos jovens no parque, para distribuir literatura e falar com eles e orar com eles para que aceitem o Salvador nos seus corações. É espantosa a sua receptividade! Podemos deveras dizer que a seara é grande, e os trabalhadores muito poucos...!!

Devido principalmente à falta de tempo e transporte apropriado, visto que o nosso veículo não está preparado para a África agreste, não viajá-



Operation M44

Part Three

On April 6th, the 74th day of this mission in Africa, we drove direction Maputo, transporting a humble but precious load of “Activated” books, magazines and posters, for our colleagues there. The remnant will be stored in South Africa and dispensed as the need arises.

From Barberton till Maputo would be a two hour ride at a comfortable speed, if it weren't for the border crossing. It took us 7 hours! The border crossing is normally a small adventure, but always with a happy ending.

We were able to cross with everything we carried, at no extra charge or problem.

Our stay in Maputo this time was short but very sweet. We were able to visit with our fellow missionaries, now a veteran missionary (Angela) and her young local assistants, Samuel and Joel. there are other sporadic visitors and facilitators, but these two are the regular missionaries who, together with Angela, make our Family International missionary team for Mozambique.

If you feel the desire in your heart to contribute with a little of your time, during your vacations, they will be most happy to have you over. She was telling me that in September there will be the annual international fair in Maputo and they could really use some help. Hear the call?!

While there we tried our best to be of service and a blessing. Together we visited the school/orphanage where Angela gives Sunday school and took them some of the boxes which came from Portugal. They were really happy with the small gift, a drop in the ocean of needs.

There was also time to help out at the mission, by doing some handyman work in newly fit in windows that needed finishing.

On another occasion we went out to meet the young people in the park, and give them the literature and talk with them and pray for them to accept the Saviour in their hearts. It is amazing how receptive they are! Here we can indeed say that the harvest is plenty, and the labourers so few...!!

Due mainly to the lack of time and

mos até à Beira, para visitar os nossos queridos amigos David e Marion, assinantes da revista Contacto. Mas pelo telefone a Marion confirmou o seu desejo de renovar a assinatura da revista. Ela manda o seu amor para a Maria, a nossa anterior missionária na Beira.

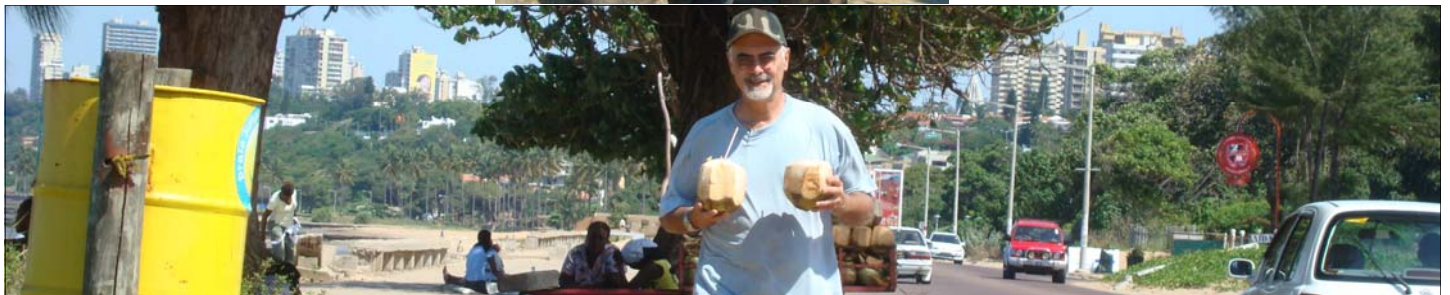
Para além disto, o povo Moçambicano continua a fazer com que valham a pena, todos os pepinos, toda a burocracia e os muitos aborrecimentos e problemas por que temos que passar para lá chegar!

Nota-se que as coisas progredem, devagar e sempre, e que a médio prazo teremos um lugar bom para visitar, cheio da já boa gente com quem fazer amizade.

Claro que, como em qualquer outro canto desta “vila global,” também existem os oportunistas e aqueles que de bom grado venderão a sua alma por dinheiro fácil. Mas onde é que neste mundo poderemos ir hoje me dia, sem encontrar tal espécie?! A percentagem, creio, nota-se só pela sua agressividade e não pela sua quantidade.

Resumindo, é com prazer que dou por cumprida a missão que me foi confiada desta vez e agora, depois de quase 91 dias longe de casa, retorno com esse doce sentimento de algo feito para o Senhor! A Ele toda a glória!!!

Com a Sua ajuda e a dos meus amigos, começarei a preparar **Tchuma Tchato 2009**, com a meta de equipar o trabalho com melhor logística, através de um decente 4x4 ou 2x4, que nos possa transportar, e à carga, até às pessoas que nos esperam. Estarei disponível para facilitar a visita de alguém que queira transformar as suas férias numa viagem fantástica, com aventura, divertimento e actos de bondade! Não demorem, escrevam hoje e vamos começar a fazer planos!



Texto e layout criado em 2008.04.16. Para qualquer informação e/ou donativo, é favor enviar email para:

info @ a u r o r a m a . o r g

Text and layout created 2008.04.16. For any information and/or donation, please send email to:

proper transportation, since our vehicle is not exactly fit for rough Africa, we were not able to travel up to Beira, to visit our dear friends, and Activated subscribers, David and Marion. But over the phone Marion confirmed her wish to renew the magazine's subscription. She sends her love to dear Maria, our previous missionary in Beira.

Other than this, the Mozambican people continue to make it worth the while all the xanigans and red tape and the myriads of little chinks in the machinery and hurdles we have to bypass to come here!

One notices that things progress, slowly but surely, and at a medium range we will have a great place to visit, full of already great people to mingle with.

Of course, as in any other corner of this “global village,” there are also the opportunists and those who will gladly sell their soul for the quick buck. But where on this world can we go and not find such specimens these days?! I want to believe that the percentage is only noticeable for its aggressiveness and not for its numbers.

In short, it is with pleasure that I acknowledge that the mission I was charged with this time, was completed and now, after almost 91 days away from home, I return with the sweet feeling of something done for the Lord! All glory to Him!!!

With His help and that of my friends, I will start preparing **Tchuma Tchato 2009**, the goal being to equip the work with better logistics by means of a decent 4x4 or 2x4, which will carry us and cargo, to the people waiting for us. I will be available to facilitate the visit of anyone who will wish to transform their holidays into a fantastic trip, with lots of adventure, fun and deeds of kindness! Don't delay, write today and let's make plans!

